

ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS ÁRABE

Número de
control

NIVEL AVANZADO

SEPTIEMBRE 2012

COMPRENSIÓN DE LECTURA

INSTRUCCIONES PARA LA REALIZACIÓN DE ESTE EJERCICIO:

- **NO escriba su nombre en ninguna hoja de esta prueba o de las sucesivas.**
- **Escriba su nombre SÓLO cuando se le requiera más tarde en una hoja aparte. El número de su examen es el que figura arriba a la derecha en el recuadro.**

Duración: **75 minutos**

- Este ejercicio consta de **dos tareas**. Deberá realizar ambas.
 - En la tarea 1 deberá elegir la respuesta más adecuada (**a, b o c**) para las preguntas **1-10** y escribirla en el espacio que hay al lado de cada pregunta.
 - En la tarea 2 deberá elegir **UNA palabra adecuada** para rellenar cada espacio numerado en blanco (**1-10**) y escribirla en la tabla que aparece debajo del texto. Puede utilizar cada palabra sólo **una vez**. Entre las opciones hay cuatro palabras que no necesitará.
- **No escriba en los cuadros sombreados:** son para la calificación de las tareas.
- Sólo se admiten respuestas escritas con **bolígrafo azul o negro**.

NO ESCRIBA AQUÍ:

PUNTUACIÓN DEL EJERCICIO: _____ / 20

CALIFICACIÓN: Superado No Superado

العلامة

تمرين ١ (١٠ X ١ = ١٠ نقط)
 اقرأ النص التالي. اختر التكملة (a b c) للجمل من ١ إلى ١٠، بما يناسب النص.
 أكتب حرف التكملة في الخانة إلى جانب كل جملة. الجملة رقم ٠ مثال.

مكتبة جامعة بيرزيت (فلسطين)

مكتبة الجامعة

أنشئت المكتبة مع إنشاء مدرسة بيرزيت عام ١٩٢٤ والتي تطورت حتى أصبحت أكبر وأهم جامعات فلسطين. تم افتتاح مبنى مكتبة "يوسف أحمد الغانم" الحالي عام ١٩٨٥. تعتمد المكتبة الرئيسية نظام الرفوف المفتوحة. يبلغ عدد محتوياتها: من الكتب ١٣٩٨٠٥ كتاباً (٤٠% منها باللغة العربية والباقي بلغات أخرى)، ومن الدوريات ١٦٧٧ دورية منها ٣١٦ دورية حديثة، ومن النشرات ٣١٠٠ نشرة، ومن الرسائل الجامعية ١٤٤٠ رسالة، و٤٧ عنواناً من المصغرات (الميكرو فيلم والميكرو فيش). عملت المكتبة الرئيسية على تطوير صفحة الكترونية لتتمكن مستخدميها من الحصول على المصادر الالكترونية. كما تقوم المكتبة بتنسيق الأعمال الفنية بينها وبين المكتبات الفرعية التابعة لجامعة بيرزيت، وذلك بهدف توحيد عملية البحث لمستخدمي المكتبة. من الخدمات التي تقدمها المكتبة الرئيسية: الخدمات المرجعية، والمعلوماتية، والخدمة عن بعد، وقواعد البيانات الآلية، والمسح الضوئي، والتصوير.

هدف المكتبة

تهدف مكتبة جامعة بيرزيت إلى تقديم خدمات المعلومات والبحث لأسرة الجامعة بشكل خاص وللمجتمع الفلسطيني بشكل عام. هي تعمل على إيصال المعلومات للأساتذة والطلاب من داخل الجامعة، أما المستخدمين والباحثون من خارج الجامعة فيمكنهم الاستفادة من هذه الخدمة بشروط محددة. تنظم المكتبة لقاءات وجولات تعريفية بالمكتبة، وذلك مع بداية كل فصل دراسي. لمزيد من المعلومات حول هذه اللقاءات ومواعيدها يمكنكم الإتصال بموظفي قسم خدمات المعلومات.

ساعات الدوام

- تفتح المكتبة أبوابها يومياً إلا يوم الأحد وعطل الجامعة الرسمية:
- الإثنين والثلاثاء والأربعاء والخميس والسبت من الساعة ٨:٠٠ صباحاً - ٥:٠٠ مساءً
 - الجمعة من الساعة ٨:٠٠ صباحاً - ١:٠٠ ظهراً.

مبنى المكتبة

بنيت المكتبة " مكتبة يوسف أحمد الغانم " عام ١٩٨٥ بفضل تمويل شركة "مصنوعات الغانم" في الكويت. أضيف لها لاحقاً من ثلاثة طوابق في العام ٢٠٠٥. يتكون مبنى المكتبة من أربعة طوابق مقسمة وفق المحتويات على النحو التالي:

(١) الطابق الأرضي، ويضم ما يلي: المجلات الجارية والمجلة، قاعة مطالعة، الأرشيف الصحفي، قسم تطوير المقننات، وغرفة الميكرو فومز (الميكرو فيلم والميكرو فيش)، وغرفة التصوير، ومكاتب موظفين.

- ٢) الطابق الأول "أ" (المدخل الرئيسي): وفيه مجموعات المكتبة من الكتب المرجعية، رسائل الماجستير، ودرج الإعارة، وقسم خدمات المستفيدين، والفهرس الآلي، ومكاتب الفهرسة والتصنيف العربي والإنجليزي، وقاعة دراسة منفردة، وغرفة عرض، وغرفة الأمانات.
- ٣) الطابق الأول "ب" (المدخل الرئيسي): وفيه قاعة دراسة جماعية، وغرفة الفيديو، وزاوية المجالات العامة والجراند اليومية.
- ٤) الطابق الثاني "أ": ويضم محتويات المكتبة من كتب العلوم الطبيعية والطب والزراعة والتي تبدأ برمز التصنيف Q وحتى الحرف S، بالإضافة إلى مكتب مديرة المكتبة والمساعدة الإدارية، وقاعة الاجتماعات، وقاعة مطالعة، وغرفة المجموعات الخاصة، وغرفة منشورات اليونيسكو، وغرفة منشورات البنك الدولي، وغرفة الكتب النادرة.
- ٥) الطابق الثاني "ب": ويضم محتويات المكتبة من كتب الفنون الجميلة وكتب العلوم التطبيقية، والعلوم العسكرية، وعلم المكتبات والتي تبدأ برمز التصنيف T وحتى الحرف Z والحرف N، وقاعة مطالعة.
- ٦) الطابق الثالث "أ": ويضم مقتنيات المكتبة من كتب العلوم الإنسانية والاجتماعية والتجارة والتي تبدأ برمز التصنيف A وحتى الحرف M، وقاعة اجتماعات ومحاضرات، ومقصورات البحث، وغرفة استراحة للموظفين.
- ٧) الطابق الثالث "ب": ويضم مقتنيات المكتبة من كتب اللغات والآداب والتي تبدأ برمز التصنيف P وحتى الحرف PZ، وقاعة للمحاضرات والمؤتمرات.

محتويات المكتبة

- تحتوي مكتبة جامعة بيزيت على مجموعة كبيرة من المواد المكتبية باللغتين العربية والإنجليزية وبعض المواد باللغات الأخرى مثل الفرنسية والألمانية، وتشكل المواد باللغة الإنجليزية ما نسبته ٦٠% من المحتويات.
- تقسم المجموعات على النحو التالي:
- يوجد ما يقارب من ١٥٠٥٤٥ مجلدا باللغتين العربية والإنجليزية.
 - يوجد ما يزيد على ١٧٣٠ دورية مجلدة، ٣٧٦ منها جارية وباللغتين العربية والإنجليزية.
 - هنالك عدة وثائق ومواد مكتبية موجودة على شكل ميكروفيلم وميكروفيش، بما فيها بعض المراجع والصحف العربية القديمة.
 - وثائق ومجموعات خاصة عن الشؤون الفلسطينية.
 - الصحف المحلية ويعود تاريخها إلى أكثر من حوالي عشر سنوات ("الايام"، "الحياة الجديدة"، "القدس"، "الاتحاد").
- الأجهزة المساعدة: مثل فيديو، DVD Player، بروجكتر، تلفاز وشاشات قارئ للميكروفيلم والميكروفيش.

Fuente: © adaptado de www: birzeit.edu

- أسست المكتبة ...
- (a) بعد إنشاء الجامعة
- (b) مع إنشاء الجامعة
- (c) قبل إنشاء الجامعة

- ١ أكثر الكتب في المكتبة ...
 (a) باللغة العربية
 (b) بلغات أجنبية
 (c) دراسات جامعية
- ٢ تحاول المكتبة ...
 (a) تقديم مساعدات خاصة للمستخدمين الأجانب
 (b) إنشاء صفحات إلكترونية جديدة
 (c) تقديم تسهيلات للبحث
- ٣ المكتبة مفتوحة ...
 (a) للباحثين والطلاب فقط
 (b) لكل الناس بشروط
 (c) خاصة للمهتمين بتاريخ فلسطين
- ٤ من الممكن زيارة المكتبة مع مرشد للتعرف عليها ...
 (a) في أول السنة الدراسية
 (b) كل يوم بعد الاتصال بموظفي قسم خدمات المعلومات
 (c) بعض المرات خلال السنة الدراسية
- ٥ تم بناء المكتبة ...
 (a) بأموال اليونسكو
 (b) بأموال الحكومة الفلسطينية
 (c) بأموال عربية
- ٦ من الممكن أن تدرس بهدوء تام في ...
 (a) الطابق الأرضي
 (b) الطابق الأول "أ"
 (c) الطابق الثالث "ب"
- ٧ من الممكن أن تتكلم مع المسؤولين عن المكتبة في ...
 (a) الطابق الأول "أ"
 (b) الطابق الثاني "أ"
 (c) الطابق الثالث "ب"
- ٨ أنت مهتم بالفن، من الممكن أن تبحث عن معلومات في ...
 (a) الطابق الثاني "أ"
 (b) الطابق الثاني "ب"
 (c) الطابق الثالث "أ"

- ٩ يمكن لك أن تدرس وتقرأ في ...
- (a) كل طوابق المكتبة
- (b) الطابق الأرضي والأول والثاني
- (c) الطابق الأرضي والأول فقط

- ١٠ الشؤون الفلسطينية ...
- (a) قسم من محتويات المكتبة
- (b) معروضة بشكل حديث جدا
- (c) في قسم الجرائد والمجلات

العلامة

تمرين ٢ (١٠ X ١ = ١٠ نقط)

اقرأ النص التالي وأكمل الفراغات بكلمة مناسبة من المكتوبة في القائمة. استخدم كل كلمة مرة واحدة فقط. للإجابة أكتب الكلمة المناسبة لكل فراغ في الجدول الموجود في الصفحة التالية. هناك ٤ كلمات زائدة. الرقم ٠ مثال.

التي	إذا	لمدة	الذين	حتى
تعتبر	أهمية	بدلاً	أعلى	كان
يسكن	إليها	كانت	غالبًا	حيث

برشلونة بميزانية معقولة

كيف تقضي عطلتك بدون حاجة إلى أموال كثيرة

من قال إنه يجب عليك أن تكون غنيا لتستمتع بجمال برشلونة، المدينة الإسبانية المشهورة بعماراتها الجميل وحياتها الواسعة؟

من أفضل الأماكن التي تستطيع الذهاب ___ ٠ ___ بدون أن تدفع كثيرا هي حديقة "مونتجويك" و"لا سيوتاديللا"، بعماراتها على طراز المعمار الذي ابتكره "غاودي"، مثل "معبر غارسيا"، والشواطئ المشمسة أو منطقة "لا رامبلا" المملوءة بالحياة، بينما هناك وسائل استمتاع كثيرة أمامك ___ ١ ___ أردت أن تنفق ما في جيبك من يوروات.

أين يمكنك تناول الطعام بثمن رخيص؟: مطاعم "التاباس" هي الأسهل، خاصة في منطقة "رابال" الواقعة وراء سوق "بوكيريا"، ___ ٢ ___ الطاومات مملوءة بأكلات اللحم. ويمكنك مع هذه المطاعم المفتوحة أن تتناول وجبة لائنين بأقل من ١٠ يوروات. وتقدم معظم المطاعم غداء (طبقين أو ثلاثة) بثمن خاص، و ___ ٣ ___ لا يزيد الثمن عن عشر يوروات، وهذا مع القهوة أو الحلوى. وفي كل الأماكن، ___ ٤ ___ الحديثة، لا يزجك النادل كي تذهب، لذلك بإمكانك أن تستمتع بوقتك هناك. ومن أجل أخذ راحة من الطعام التقليدي جرب مطعم Food Camper Ball، حيث كل شيء طبيعي، ويمكنك أن تتناوله بيدك من كاسات، معه عصير طازج وكل ذلك مقابل ١٠ يوروات.

أين يمكنك أن تقيم؟: ___ ٥ ___ برشلونة المدينة التي انتشرت منها فنادق البوتيك الصغيرة على مستوى كل إسبانيا، وثمن المبيت لليلة الواحدة بين ٢٠٠ و ٣٠٠ يورو. من بين هذه الفنادق هناك Hotel Banys Oriental، حيث يبلغ أجر المبيت لليلة الواحدة ٩٥ يورو وهذا رخيص بالنسبة لغرفة خاصة لشخصين. ويمكن وضع الفندق Sr.Parellada ومطعمه في ___ ٦ ___ القائمة من حيث النوعية والثمن المناسب.

أفضل عرض لأمسية ثقافية: بين الاحتفالات التي تقام في الشوارع وفرق المغنين المتجولين، قد تكون الحفلة الموسيقية القادمة قريبة من سكنك. لكن بالنسبة للموسيقى في الأماكن الأكثر رقا، فإن "دار الاوبرا" قد أضافت تنوعا شابا لتقاليدنا القديمة. وتقل أسعار التذاكر بنسبة ٥٠% عما هي عليه بالنسبة للعروض التي يقدمها فنانون غير مشهورين ويمكن مشاهدة أوبرا «مدام بترفلاي» في يونيو المقبل بسعر ٤٧,٥٠ يورو، ___ ٧ ___ من السعر الأصلي الذي يصل إلى ١١٥,٧٥ يورو.

أفضل ما يمكن القيام به مجاناً: إبحث حولك، فسحر المدينة يأتي من أنك لا تفعل أي شيء أكثر من الانغمار في تاريخها الغني والتجديدات الكثيرة والانجازات المعمارية الساحرة والقصور ٨__ تعود إلى العصور الوسطى، وأحدها أصبح متحف بيكاسو في شارع Calle Montcada أو ذلك المرفأ، الذي كان ذات يوم عفناً ليتحول الآن إلى معلم متميز شبيه بـ"الريفيرا".

إرشادات بتقنين المصاريف: قم بشراء بطاقة صالحة ٩__ يومين إلى خمسة واسمها Barcelona Card عبر الانترنت، وسعرها ما بين ٢٣ إلى ٣٤ يورو. والعنوان هو (www.barcelonaturisme.com) وإذا اشتريت التذكرة عبر الانترنت فستحصل على تخفيض قدره ١٠%، وهذا الكارت يسمح لك إما بالدخول إلى الكثير من المتاحف والمعالم الأخرى مجاناً، أو مقابل أجور مخفضة، ولعل الأكثر ١٠__ هو قدرتك مع هذه البطاقة على التنقل مجاناً بواسطة وسائل النقل العامة، بما فيها القطارات الموصلة إلى المطارات.

Fuente: © adaptado de www.aawsat.com

٠	إليها	✓
١		
٢		
٣		
٤		
٥		
٦		
٧		
٨		
٩		
١٠		